



Исполнительный совет

Девяносто девятая сессия
Самарканд, Узбекистан, 1-4 октября 2014 года
Пункт 3 g) предварительной повестки дня

CE/99/3(g)
Мадрид, 1 августа 2014 года
Язык оригинала: английский

Доклад Генерального секретаря

Часть I. Нынешнее положение и проводимая деятельность

g) Доклад Рабочей группы по официальной помощи в целях развития

I. Предыстория и обоснование

1. В ходе девяносто пятой сессии Исполнительного совета (Белград, Сербия, 27-29 мая 2013 года) в соответствии с предложением Южной Африки была создана Рабочая группа по официальной помощи в целях развития (РГ-ОПР) с целью оказания поддержки усилиям Секретариата, направленным на получение полного права на использование официальной помощи в целях развития и мобилизацию новых ресурсов для организации.
2. Заинтересованность принять участие в работе РГ-ОПР выразили следующие члены: Германия, Египет, Кения, Мавритания, Мексика, Республика Корея, Фландрия, Франция, Южная Африка, которая была избрана ее председателем, и Ямайка.
3. По предложению членов РГ-ОПР и с одобрения Исполнительного совета, Испания является действительным членом этой Рабочей группы с девяносто восьмой сессии Исполнительного совета (Сантьяго-де-Компостела, Испания, 4-6 июня 2014 года - CE/DEC/8(XCVIII)).
4. Первое заявление в Комитет содействия развитию ОЭСР (ОЭСР-КСР) на получение статуса организации, имеющей полное право пользоваться ОПР было направлено в 2011 году и было успешным в том отношении, что Организация получила право пользоваться ОПР, предоставляемой на двусторонней основе.
5. Таким образом, чтобы повторная подача заявления ЮНВТО была принята в 2014 году, требуются два исключения, а именно: а) подать заявление до истечения пятилетнего периода; и б) выполнить требование о выделении в основном бюджете пороговой суммы в 20 млн. долл. США, специально предназначенных для деятельности в области развития.



II. Приоритеты рабочей группы

6. Приоритеты РГ-ОПР остаются следующими:

- а) продолжать добиваться получения ЮНВТО полного права пользоваться ОПР; информационно-разъяснительная работа с членами ОЭСР-КСР¹ и лоббирование соответствующих равных по уровню лиц в ОЭСР-КСР, занимающихся вопросами внешней политики, через министерства туризма; и
- б) оказывать помощь Организации в создании более благоприятных рамочных условий для мобилизации ресурсов международного сообщества, в том числе на многосторонней и двусторонней основе.

III. Текущая работа Рабочей группы по официальной помощи в целях развития

7. Рабочая группа провела одно заседание в рамках девяносто восьмой сессии Исполнительного совета (Сантьяго-де-Компостела, Испания, 4-6 июня 2014 года) и инициировала проведение серии мероприятий в соответствии со своими целями, описанными далее.

A. Третье заседание: последующая деятельность

8. **Третье заседание** РГ-ОПР под председательством Южной Африки состоялось в **Сантьяго-де-Компостела, Испания, 5 июня 2014 года**. В центре внимания проводившихся на третьем заседании обсуждений были такие вопросы как: обмен информацией о связанных с Планом действий РГ-ОПР изменениях, инициативы, предпринятые исходя из первоочередных задач РГ-ОПР, и рассмотрение результатов, достигнутых со времени проведения предыдущего заседания (Мадрид, Испания, 21 января, 2014 года), что позволяет РГ-ОПР принимать обоснованные решения в отношении своей дальнейшей деятельности.

9. РГ-ОПР приветствовала Испанию в качестве своего нового члена. В виде исключения, представитель Мальты принимал участие в заседании в качестве наблюдателя.

10. РГ-ОПР была проинформирована, что несмотря на тот факт, что ЮНВТО завершила подготовку досье для повторной подачи ее заявления о предоставлении ей статуса международной организации, имеющей полное право пользоваться ОПР, в конечном счете, было решено не направлять снова обычное заявление в 2014 году, а продолжить обсуждение альтернативных возможностей с ОЭСР-КСР, которые лучше всего подходят для структуры программы и бюджета ЮНВТО, учитывая, в том числе, модели, которые уже приняли некоторые организации ООН.

11. Секретариат представил два возможных варианта:

- а) **продолжать изучать возможности, позволяющие предоставить ЮНВТО статус международной организации, имеющей право пользоваться ОПР**, на исключительной основе, принимая во внимание, что Организация является учреждением ООН и, таким образом, развитие имеет непосредственное отношение к ее мандату и существованию. Для этого потребуются усилить информационно-пропагандистскую деятельность Секретариата в системе ООН и сообществе доноров, чтобы позиционировать туризм как

¹ OECD-DAC: <http://www.oecd.org/dac/>

ключевой сектор, способствующий развитию, а ЮНВТО - как "специализированное учреждение по вопросам развития";

b) **найти наиболее эффективный с точки зрения затрат способ создания специального фонда или счета**, как это сделали другие учреждения ООН, и продемонстрировать использование средств на связанную с ОПР деятельность и/или страны. В связи с этим, вероятно, потребуется представить предложение на следующую сессию Генеральной ассамблеи.

12. Представители Кении и Ямайки подчеркнули, что Секретариату следует, помимо продолжения деятельности, направленной на получение статуса международной организации, имеющей полное право пользоваться ОПР, наращивать усилия по использованию предоставленного ей права пользоваться ОПР на двусторонней основе для увеличения внебюджетных ресурсов Организации.

13. По итогам состоявшихся во время заседания обсуждений было решено следующее:

a) продолжать изучать возможности, позволяющие предоставить ЮНВТО статус международной организации, имеющей право пользоваться ОПР, на исключительной основе, принимая во внимание, что Организация является учреждением ООН и, таким образом, развитие имеет непосредственное отношение к ее мандату и существованию;

b) найти наиболее эффективный с точки зрения затрат способ создания специального фонда или счета, как это сделали другие учреждения ООН, и продемонстрировать использование средств на деятельность и/или страны, связанные с ОПР;

c) позиционировать ЮНВТО как учреждение, занимающееся вопросами развития, с помощью информационно-пропагандистской деятельности, включая максимизацию влияния взносов ЮНВТО в ГООНВР (Группа ООН по вопросам развития) по линии совместного несения расходов;

d) продолжать наращивать информационно-пропагандистскую деятельность в сфере позиционирования туризма как сектора, оказывающего существенное влияние на развитие;

e) тесно сотрудничать с другими учреждениями ООН в вопросах, связанных с торговлей, и прочно позиционировать туризм в повестке дня в области торговли, учитывая, что в классификации секторов ОЭСР-КСР туризм определен как "торговля услугами" (производственный сектор); и

f) укреплять присутствие и роль ЮНВТО в Группе Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР) (третий основополагающий элемент КСР), председателем которой является Администратор ПРООН.

14. По рекомендации РГ-ОПР, ЮНВТО организовала вместе с Мексикой и Южной Африкой тематическое заседание по вопросу "Туризм как движущая сила роста и развития" во время первого совещания высокого уровня "Глобальное партнерство в интересах эффективного сотрудничества" (Мехико-Сити, Мексика, 15-16 апреля 2014 года), на котором особое внимание было уделено странам со средним уровнем дохода (MICs) и развивающимся странам. Секретариат внимательно следит за работой Глобального партнерства в интересах эффективного сотрудничества.

15. Секретариат даст рекомендацию РГ-ОПР в отношении возможности организации рабочего совещания в Брюсселе с участием представителей Европейского союза, которое, предварительно, может состояться в последнем квартале 2014 или первом квартале 2015 года.

В. Место и дата проведения четвертого заседания РГ-ОПР

16. Было решено провести четвертое заседание Рабочей группы по содействию получению права на официальную помощь в целях развития в контексте 99-й сессии Исполнительного совета (1 - 4 октября 2014 года, Самарканд, Узбекистан).

IV. Другие виды деятельности, проведенные Секретариатом: изучение возможностей для получения полного права пользоваться ОПР

17. После принятия решения повторно не подавать в 2014 году заявление о предоставлении ей статуса международной организации, имеющей полное право пользоваться ОПР, ЮНВТО продолжила обсуждение альтернативных возможностей с ОЭСР-КСР, которые лучше всего подходят для структуры программы и бюджета ЮНВТО, учитывая, в том числе, модели, которые уже приняли некоторые организации ООН.

18. ЮНВТО проводит тесный диалог с Председателем (Канада) Рабочей группы по разработке финансовой статистики Бюро ОЭСР-КСР, продолжая в то же время поиск возможностей, позволяющих ей стать международной организацией, имеющей полное право пользоваться ОПР, и, возможно, создать "Фонд ЮНВТО-ОПР".

V. Меры, которые надлежит принять Исполнительному совету

19. Исполнительному совету предлагается:

- a) принять к сведению деятельность Рабочей группы по официальной помощи в целях развития, направленную на достижение цели получения ЮНВТО статуса международной организации, имеющей полное право пользоваться ОПР и мобилизации новых ресурсов для Организации, как это изложено в решении CE/DEC/4(XCV);
- b) принять к сведению статус ЮНВТО как организации, имеющей право на ОПР, выделяемой на двусторонней основе;
- c) поддержать усилия ЮНВТО, направленные на активизацию ее информационно-пропагандистской деятельности в области позиционирования туризма как сектора, оказывающего существенное влияние на развитие, а ЮНВТО - как учреждение, занимающееся вопросами развития; и
- d) поддержать предложение о дальнейшем изучении альтернативных возможностей, которые в наибольшей мере учитывают особенности ЮНВТО, чтобы достичь цели получения ЮНВТО статуса международной организации, имеющей полное право пользоваться ОПР.